ABWASSERBETRIEB TEO AÖR

Zwischenbericht nach § 4 Abs. 6 der Unternehmenssatzung für das 1. Quartal 2013

1. Entwicklung des Erfolgsplans:

Den Stand der Erträge und Aufwendungen nach dem Monatsabschluss für März 2013 stellt die beiliegende Übersicht (Anlage 1) dar. Den Werten des Erfolgsplanes werden die summierten Aufwendungen und Erträge bis einschließlich März 2013 gegenübergestellt.

Zu erwartende und bereits eingetretene Abweichungen vom Wirtschaftsplan sowie Erläuterungen zu einzelnen Positionen sind der folgenden Tabelle zu entnehmen:

<u>1.</u>	<u>Umsatzerlöse</u>	Erläuterungen:
111/ 112	Entwässerungsgebühren SW/NW	Die Umsatzerlöse aus Schmutzwassergebühren werden nach der verbrauchten Menge des häuslichen und gewerblichen Frischwassers am Ende des Jahres berechnet. Als Grundlage zur Berechnung der Niederschlagswasser- und Straßenentwässerungsgebühren dient die versiegelte Fläche.
		Für den Bericht zum 1. Quartal 2013 werden die anteiligen Umsatzerlöse der Vorauszahlungen berücksichtigt.
113	Entwässerungsgebühr Klär- schlamm	Die Entsorgung und Abrechnung der Inhalte von Klein- kläranlagen erfolgt entsprechend den Abfuhren.
114	Entwässerungsgebühr ab- flusslose Gruben	Die Entsorgung und Abrechnung der Inhalte von ab- flusslosen Gruben erfolgt entsprechend den Abfuhren.
12	Auflösung empfangener Ertragszuschüsse / Zuwei- sungen	Die Auflösung der Ertragszuschüsse und Zuweisungen findet erst im Rahmen der Jahresabschlussarbeiten statt. Zur Darstellung im Erfolgsplan wird der anteilige Planansatz als Erlös ausgewiesen.
<u>2.</u>	Sonst. betr. Erträge	Erläuterungen:
21	Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen	Die Auflösung der Rückstellungen findet erst im Rahmen der Jahresabschlussarbeiten statt. Zur Darstellung im Erfolgsplan wird der anteilige Planansatz als Erlös ausgewiesen.
22	Erstattungen Personal- und Sachleistungen	Unter dieser Ertragsposition werden Leistungen der Mitarbeiter/-innen der Abwasserbetrieb TEO AöR für die Stadt Telgte und weitere städtische Betriebe zusammengefasst.

26	Übrige	Erträge
----	--------	---------

Die Abrechnung der Kostenbeteiligung zur Schädlingsbekämpfung mit der Stadt Telgte erfolgte im 1. Quartal.

Zinsen u. ähnl. Erträge 3.

Erläuterungen:

3 Zinsen und ähnliche Erträge Der Zinsertrag resultiert aus der Verzinsung von liquiden Mitteln auf Tagesgeldkonten.

Akt. Eigenleistungen 4.

Erläuterungen:

Aktivierte Eigenleistungen

Die Aktivierung der selbst erbrachten Ingenieurleistungen für die Planung und Durchführung von Investitionsmaßnahmen erfolgt im Rahmen des Jahresabschlusses 2013. Für den Bericht zum 1. Quartal 2013 wird der anteilige Planansatz als Ertrag ausgewiesen.

Materialaufwand 5.

Erläuterungen

511/	Strom, Gas,	Wasser,	Heizöl
		No.	

Nach derzeitigem Stand ist der Planansatz ausreichend

521/

bemessen.

513/ Reparaturen / Instandhal-

standhaltung

Nach derzeitigem Stand ist der Planansatz ausreichend bemessen.

524/ tung 532

531

523

Kanalspülung / Kanalin-522/

Aufgrund der Überschneidung der Arbeiten muss der Planansatz aus den genannten Positionen dem Ist gegenübergestellt werden. Nach derzeitigem Stand ist der

Planansatz ausreichend bemessen.

542 Entleerung von Kleinkläranlagen

Die Inhalte der Kleinkläranlagen werden hauptsächlich im 2. und 3. Quartal 2012 entsorgt.

55 Betriebs- und Unterhaltungskosten Regenrückhaltebecken

Nach derzeitigem Stand ist der Planansatz ausreichend bemessen.

Personalaufwand <u>6.</u>

Erläuterungen:

Personalaufwendungen 6

Nach derzeitigem Stand ist der Planansatz ausreichend bemessen.

Abschreibung 7.

Erläuterungen:

7 Abschreibungen Die Abschreibungen werden im Rahmen des Jahresabschlusses ermittelt. Für den Bericht zum 1. Quartal 2013 wird der anteilige Betrag der Afa-Vorschau berücksichtigt.

<u>8.</u>	Sonst. betr. Aufwend.	Erläuterungen:
811/ 812/ 813	Verwaltungskostenbeitrag / Miete von Büroräumen u. EDV Ausstattung	Nach derzeitigem Stand ist der Planansatz ausreichend bemessen.
816	Abwasserabgabe	Die Abwasserabgabe wird erst im Laufe des Jahres fällig.
817	Versicherungen	Die Versicherungsverträge sind im Rahmen der Gesamtrechtsnachfolge auf die Abwasserbetrieb TEO AöR übertragen worden. Die Rechnungen werden zum Jahresanfang gezahlt. In Zusammenarbeit mit der Versicherung werden im 2. und 3. Quartal 2013 die versicherten Werte und der Versicherungsumfang geprüft.
818	Gutachter-, Prüfungs- und Beratungskosten	Nach derzeitigem Stand ist der Planansatz ausreichend bemessen.
820	Verbands- und Mitgliedsbei- träge	Nach derzeitigem Stand ist der Planansatz ausreichend bemessen.
821	Sonstige Kosten (Bürobe- darf, Reisekosten, Aus- und Fortbildung)	Nach derzeitigem Stand ist der Planansatz ausreichend bemessen.
824	Sonstiger betrieblicher Aufwand	Nach derzeitigem Stand ist der Planansatz ausreichend bemessen.
<u>9.</u>	Zinsen u. ähnl. Aufwend.	Erläuterungen:
91	Darlehenszinsen	Entsprechend dem vorliegenden Zins- und Tilgungsplan wurden bisher 56.900 Euro Zinsen aufgewendet.

2. Entwicklung des Vermögensplans:

Zu den einzelnen Positionen ist ergänzend zu Anlage 2 folgendes zu bemerken:

Pos.	<u>Einnahmen</u>	Erläuterungen:
11	Kanalanschlussbeiträge	Zum 1. Quartal 2013 wurden Kanalanschlussbeiträge und Erschließungskosten in Höhe von 12.092 Euro vereinnahmt.
12	Erstattung des Landes NRW für naturnahe Gewässerunterhaltung Telgte Süd-Ost	Die bereitgestellten Mittel sind anhand des Baufortschritts abgerufen worden. Der offene Restbetrag wurde bereits bei Abschluss der Baumaßnahme Telgte Süd-Ost, Stadtfeldgraben im Jahr 2012 eingefordert.

14	Erwirtschaftete Abschreibun- gen	Siehe Pos. 7 der Erläuterung des Erfolgsplans.
15	Entnahme von liquiden Mitteln	Aus dem Jahresabschluss 2012 ist der Abwasserbetrieb mit liquiden Mitteln in Höhe von 78.559 Euro hervorgegangen.
17	Kreditbedarf	Nach Aufstellung des Verwendungsnachweises wurden die restlichen von der NRW Bank genehmigten Mittel für den Umbau der Kläranlage Everswinkel abgerufen.
Pos.	Ausgaben	Erläuterungen:
2100	Allgemeine Kanalsanierungs- maßnahmen und Grund- stücksanschlüsse	Im Entsorgungsgebiet Telgte (Klatenbergweg) und Everswinkel (Warendorfer Str.) sind Grundstücksanschlüsse erstellt worden. Weitere Kosten sind bei den Untersuchungen zur Verlegung der DRL Brock und dem Anschluss Schlichtenfelde entstanden.
2103	Erschließung Baugebiet Telgte Süd-Ost, Gewässerausbau	Die geänderten Auflagen der Genehmigung zur Einleitung in den Stadtfeldgraben werden im 2. Quartal umgesetzt.
2104	Regenwasserkanal Delsener Heide	Die Umsetzung ist erfolgt.
2106	RÜ II Böhmer Bach, Aus- gleichsmaßnahmen	Bedingung für die Verlängerung der Einleitungser- laubnis in den Böhmer Bach ist eine Ausgleichsmaß- nahme an einem anderen Gewässer. Eine konkrete Maßnahme ist in Planung.
2107	Kanalsanierung 15. BA Vadrup Süd	Die Ausschreibung und Auftragsvergabe der Kanalinspektion ist erfolgt.
2109	Kanalsanierung 16. BA Vadrup Süd	Die Ausschreibung und Auftragsvergabe der Kanalinspektion ist erfolgt.
2114	BG Wischhausstr.	Die Baumaßnahme Liszt-Weg ist abgeschlossen. Die Schlussrechnung steht noch aus.
2115	Kanalsanierung 4. BA Hauptstr.	Die Ausschreibung und Auftragsvergabe der Kanalinspektion ist erfolgt.
2119	Kanalsanierung Am Haarhaus	Das Projekt ist in der Umsetzung.
2120	Fremdwassersanierung Alverskirchen	Eine Freigabe der Fördermittel steht durch die NRW Bank aus.
2121	Kanalsanierung 4. BA Nord- West Münsterstr.	Die Ausschreibung und Auftragsvergabe der Kanalinspektion ist erfolgt.

	**		
	2122	Kanalsanierung 3. BA Nord- West Münsterstr.	Die Ausschreibung und Auftragsvergabe der Kanalinspektion ist erfolgt.
	2200	Erwerb von beweglichem Vermögen	Auf der Kläranlage Everswinkel und Ostbevern sind Messsonden ersetzt worden. In Telgte wurde die Werkstatt mit Werkbänken und einer Filteranlage zum Schweißen ausgestattet.
	2202	Sanierung und Erneuerung der Kläranlage Telgte	Der Umbau des Betriebsgebäudes ist abgeschlossen. Das neue BHKW wurde Anfang des 2. Quartals geliefert und in Betrieb genommen. Der Auftrag zur Erneuerung der Schalt- und Prozessleittechnik ist vergeben.
		Sanierung und Erneuerung der Kläranlage Everswinkel	Im Jahr 2012 erfolgte die planmäßige Inbetriebnahme der sanierten Kläranlage.
			Zur Fortführung der Modernisierung wird derzeit der Austausch eines Rechens am Regenüberlaufbecken vorbereitet.
•	2302	Sanierung der Pumpwerke	Die Einbindung und Optimierung der Fernwirktechnik von 4 Pumpwerken in das Prozessleitsystem der Kläranlage Ostbevern ist in der Vorbereitung.
	2400	EDV- und Büroausstattung	Die geplante Hardware für die Software zur Pflege der Kanaldatenbank wird im 2. Quartal angeschafft.
	25	Darlehenstilgung	Im 1. Quartal 2013 wurden entsprechend dem Zins- und Tilgungsplan fremde Mittel in Höhe von 206.542 Euro zurückgeführt. Überdies wurde der Kassenkredit der Gemeinde Everswinkel in Höhe von 117.240 Euro getilgt.

Die Entwicklung im 1. Quartal 2013 lässt keine erfolgsgefährdenden Abweichungen erkennen.

ger zu beschließen.

Eine Entnahme und / oder Zuführung zur Rücklage ist durch den Verwaltungsrat und die Räte der Anteilsträ-

Telgte, 22.04.2013

Rücklage -

28

Entnahme / Zuführung zur-

Thomas Taugs Vorstand

Erfolgsplan 2013 der Abwasserbetrieb TEO Anstalt öffentlichen Rechts

	P[an 2013 in EUR	Stand 30.03.2013 in EUR	Differenz Spalte 1 ./. 2 in EUR
OS.	1	2	3
Umsatzerlöse	6.490.000	1.626.733	4.863.267
11 Entwässerungsgebühren 111 Schmutzwasser	3.538.000	907.978	2.630.022
112 Niederschlagswasser	2.253,000	551.905	1.701.095
113 Kleinkläranlagen 114 abfilusiose Gruben	48.600 8,900	5.194 1.282	43.406 7.618
12 Auflösung empfangener Ertragszuschüsse und beitragsähnlicher		4,4.4	
Entgelte 2 sonstige betriebliche Erträge	641,500 241,100	160.375 72.183	481.125 168.91 7
21 Erträge aus Auflösung von Rückstellungen und			
sonstige betriebliche Erträge 22 Erstattungen Personal- und Sachleistungen	190.300 46.100	47.575 21.375	142.725 24.725
23 Zahlungen für Schadensfälle	-	1.733	- 1.733
24 Außerordentliche Erträge 25 Periodenfremde Erträge	-		
26 Übrige Erträge	ã.700	1.500	3,200
3 Zinsen und ähnliche Erträge	12.400	37	12.363
s Zinsen und annitche Ertrage		3 ,	12.000
1 aktivierte Eigenleistungen	32.000	8.000	24.000
rtrag:	6.775.500	1.706.953	5.068.547
5 Materialaufwand	1.229.700	191.522	1.038.178
51 Betriebs- u. Unterhaltungskosten Kläranlage	811.000 250.000	156.608 75.305	654.392 174.695
511 Strom, Gas, Wasser, Heizöl 512 Labor-, Reinigungs-, Betriebsmittel etc.	130,000	75.305 30.724	99.276
513 Reparaturen, Instandhaltung	187.000	27.513	159.487
514 Verwertung Klärschlamm, Rechengut, Sandfang	223,000 21,000	20.306 2.760	202.694 18.240
515 Abwasseruntersuchungen 516 Veränderungen fert./unfertiger Erzeugnisse		-	
52 Betriebs- u. Unterhaltungskosten Kanalisation	192.200 200	8.208	183.992 200
521 Strom, Wasser 522 Kanalspülung (jährlich)	43.000	349	42.651
523 Kanalinstandhaltung, Betriebsmittel, Kanaldeckel	146.000	7.860	138.140
524 Reparatur, Reinigung von Straßensinkkästen 53 Betriebs- u. Unterhaltungskosten Pumpstationen	3,000 152.500	25.379	3.000 127.121
531 Strom, Wasser	99.000	20.361	78.639
532 Reparaturen, Betriebsmittel	50,000	4.358	45.642
533 Sonstiges 54 Betriebs- und Unterhaltungskosten Kleinkläranlagen	3,500 36,000	660 506	2.840 35.494
541 Sonstiges		*	
542 Entleerungen 55 Betriebs- und Unterhaltungskosten Regenrückhaltebecken	36,000 38,000	506 821	35.494 37.179
33 Bellieba- and Offernaturigonation (veganicalisticalist			
6 Personalaufwendungen 61 Löhne und Gehälter	1.002.000 1.002.000	220.556 114.806	781.444
62 Soziale Abgaben	1.002.000	92.862	
63 Beiträge zur Zusatzversorgung		12,888	
64 Sonstige Personalausgaben		-	
7 Abschreibungen	2.466.800	592.492	1.874.308
8 sonstige betriebliche Aufwendungen	510,400	89.235	421.165
8 sonstige betriebliche Aufwertaungen 811 Verwaltungskostenbeitrag	67.700	10.977	56.723
812 Miete von Büroräumen u. EDV Ausstattung	43.900	10.959	32.941
813 EDV-Ausstattung 814 Pachten und Erbbauzinsen	14.400 16.500	1.075	13.325 16.500
815 Betriebskosten d. Fahrzeuge	18.000	1.358	16.642
816 Abwasserabgaben	86.500 39.500	34,320	86.500 5.180
817 Versicherungen 818 Gutachter-, Prüfungs- und Beratungskosten	70.000	3,566	66.434
819 Zuführung zu Rückstellungen	E4 900	0.006	44.074
820 Verbands- und Mitgliedsbeiträge 821 Sonstige Kosten (Bürobedarf, Reisekosten, Aus- und Fortbildung)	54.800 10.500	9.826 3.014	44.974 7.486
822 Telefon und Mobilfunk	11.500	2.643	8.857
823 Kuvertierung und Porto	7.600 64.500	1.423 10.073	6.177 54.427
824 Sonstiger betrieblicher Aufwand 825 Periodenfremder Aufwand	- 1	-	-
826 Aufwand aus dem Abgang von Anlagevermögen	5,000	- '	5,000
827 Außerordentlicher Aufwand			
9 Zinsen u. ähnliche Aufwendungen	1.358.878	209.905	1.148.973
91 Darlehenszinsen	668.700 674.828	56.900 152.912	611.800 521.916
92 Abzuführende Eigenkapitalverzinsung 93 Kontokorrentzinsen	500	92	408
94 sonstige Zinsen	14.850	-	14.850
Aufwand:	6.567.778	1.303.709	5.264.069
			_
entropy of the control of the contro	207.722	403.244	1

Vermögens- und Investitionsplan 2013 der Abwasserbetrieb TEO Anstalt öffentlichen Rechts

	Vermögens- und	Stand
	Investitionsplan	30.03.2013
	2013	
s. Beschreibung	1	2
Einnahmen	5.624.302	719.691
	Angli sa meneral di dia	
11 Kanalanschlussbeiträge	217.000	12.092
12 Erstattung des Landes NRW für naturnahe Gewässerumgestaltung Telgte Süd-Ost	5.000	•
13 Erstattung NRW Bank Fremdwassersanierung		
14 Erwirtschaftete Abschreibungen	2.466.800	592.492
15 Entnahme (+) / Zufüḥrung (-) zur Liquidität	300.000	78.559
16 Gewinn (+) / Verlust (-) (gem. Erfolgsplan)	207.722	403.244
17 Kreditbedarf (+)	2.427.780	117.240
18 Finanzmittelüberschuss (-)	1	- 483.936
2 Ausgaben	5.624.302	719.691
	4 400 000	C4 200
21 Investitionen in die Kanalisation	1.490.000	61.288 22.713
2100 Allgem. Kanalisierungsmaßnahmen und Grundstücksanschlüsse	380.000	
2101 Erwerb von beweglichem Vermögen	6,000	-
2102 Vorplanungen für neue Erschließungsgebiete	125.000 49.000	250
2103 Erschließung Baugebiet Telgte Süd-Ost, Gewässerausbau (Planung, Realisierung)	50,000	36,990
2104 Delsener Heide Regenwasserkanal	20,000	. 30,990
2105 Maßnahmen an Sonderbauwerken (Regenüberläufe)	20.000	
2106 RÜ II Böhmer Bach, Ausgleichsmaßnahmen	230.000	
2107 Kanalsanierung 15. BA Vadrup Süd	230.000	
2108 Kanalerneuerung und -sanierung It. Sanierungskonzept, Münstertor	50.000	39
2109 Kanalsanierung 16. BA Vadrup Nord	50,000	39
2110 Kanalsanierung 5. BA Hasenkamp		<u> </u>
2111 Kanalsanierung 4. BA Hasenkamp		
2112 Kanalsanierung 6. BA Hasenkamp		
2113 Erschließung Gewerbepark Kiebitzpohl West III. BA	100.000	
2114 BG Wischhausstr.	40.000	39
2115 Kanalsanierung 4. BA Hauptstr. 2116 Kanalsanierung 2. BA Friedhof	- 10.000	-
2117 Kanalsanierung 3. BA Nord	_	
2118 Kanalsanierung 1. BA Nord	-	
2119 Kanalsanierung Am Haarhaus	200.000	1.219
2120 Fremdwassersanierung Alverskirchen	100,000	- ·
2121 Kanalsanierung 4. BA Nord-West Münsterstr.	60.000	39
2122 Kanalsanierung 3. BA Nord-West Münsterstr.	60.000	
2123 Kanalsanierung 2. BA Nord-Ost	4	
2124 Kanalsanierung 1. BA Nord-Ost	-	, -
	, ,,,,	164.682
22 Investitionen im Zentralen Klärwerk	1.820.000 80.000	4.066
2200 Erwerb von beweglichem Vermögen	3.000	4,000
2201, Blitzschutzanlage (Planung, Umsetzung)	1.737.000	160.616
2202 Sanierung und Erneuerung der Kläranlagen	1.737.000	100.010
23 Investitionen in Pumpstationen, RÜB und sonstige	88.500	-
23 investitionen in Pumpstationen, Rob und sonstige 2300 Erwerb von beweglichem Vermögen	17.500	
2300 Erwein von bewegnichen verhogen 2301 Sanierung von Sonderbauwerken	20.000	-
2301 Sanierung von Sonderbauwerken	51.000	
2007		.=-
24 Sonstige Investitionen	20.500	179
2400 EDV- und Büroausstattung	20.500	179
2401 Erwerb von beweglichem Vermögen		
	1.076.140	323.782
25 Darlehenstilgung	641.500	160.375
26 Auflösung der Ertragszuschüsse	190,300	47.575
27 Auflösung von Rückstellungen	5.540	1.385
28 Auflösung Zuweisung Entwässerung der Landesstraßen	259.822	1,305
29 Entnahme (+) / Zuführung (-) zur Rücklage	32.000	8.000
30 Aktivierte Eigenleistung	32.000	0.000